

VSW-2800

保証書別途添付

4 WAY HAIR IRON

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

家庭用



このたびはヴィダルサスーン・4 WAY ヘアアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、お読みになられたあとも、保証書とともに使いになる方がいつでも見られるところに大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

⚠ 注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性があるもの

絵表示の例



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

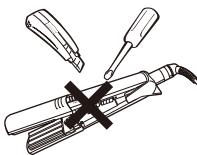
日本国内専用

この商品は日本国内でのみご使用いただけます。変圧器を用いて海外で使用された場合、保証期間内であっても有償修理扱いとなります。

⚠ 警告

改造はしないでください。

修理技術者以外の人は、分解したり修理をしないでください。火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「サービスセンター」にご相談ください。



⚠ 警告

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わないでください。やけど・感電・けがをする恐れがあります。



⚠ 注意

引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しないでください。爆発や火災の原因になります。



絵表示の例



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

水につけないでください。

また、浴室内やぬれた手で使用しないでください。ショート・感電の原因になります。



日本国内専用

使用後は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。火災や事故の原因になります。



この商品は日本国内でのみご使用いただけます。変圧器を用いて海外で使用された場合、保証期間内であっても有償修理扱いとなります。

特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れないようにしてください。やけどの原因となります。



⚠ 警告

電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりすると、電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。



交流100V以外では使用しないでください。火災・感電の原因となります。



⚠ 注意

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電やショートして発火することがあります。



通電したまま放置しないでください。火災の原因になります。



浴室や湿気の多い所に保管しないでください。絶縁劣化により感電することがあります。



使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

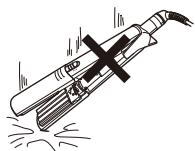


整髪以外の使用、乳幼児への使用は避けてください。やけどや火災、故障の原因となります。

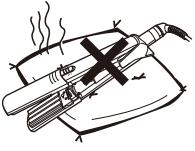


⚠ 注意

落としたり、ぶつけたりしないでください。感電・発火の原因になります。



パイプやプレート部分が熱いうちに、布団や紙など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意してください。火災の原因となります。



海外では使用しないでください(国内専用)。やけどや発火の原因になり故障します。



お手入れと保管のしかた

●必ず、電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷えてからお手入れしてください。

1. 本体のお手入れ

●本体の汚れは、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭きとってください。ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使わないでください。



2. 保管時のご注意

●ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。



⚠ 警告 電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。
断線し、ショート・発火・けがの原因となります。



●屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使わない。(図②③)



常にコードはゆとりをもった状態でご使用ください。(図①)

(ブッシング直下とプラグ部でコードが極端に曲がって、かつ引っ張られた状態)



●本体にコードを巻きつけ、収納しない。(図④)



※電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。

特に知っておいていただきたいこと

- 家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれているもの（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。



髪を傷める場合があります。

- パーマやストレートパーマをかけた場合、3～4日は使わないでください。髪を傷める原因となります。

- パイプやプレートは常にすべらせながらご使用ください。
同じ箇所に10秒以上パイプと
プレートをあて続けないでください。
髪が傷んだり焦げる場合があります。



- カールアイロンは毛を一時的にカールさせるものです。
パーマのように継続的な効果はありません。

- ストレートアイロンはクセ毛を一時的に伸ばすものです。縮毛に対する効果はありません。

- クセ伸ばしの効果は個人差があります。

- 洗髪後の濡れた髪には使用しないでください。濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散って火傷する恐れがあります。濡れている場合は、乾かしてから使用してください。

ストレート/ワッフルプレートが外れた場合

1. 2枚のプレートを重ね合わせます。

Point 内側のプレート面を合わせます。

- ストレートプレート使用時

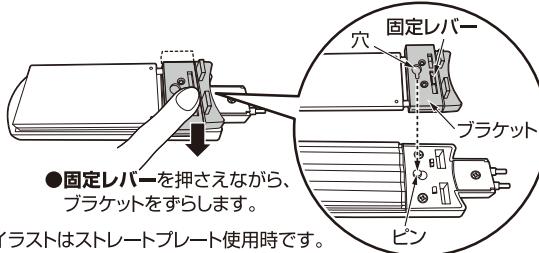


- ワッフルプレート使用時



2. 固定レバーを押さえながら、ブラケットを矢印の方向にずらして、はめ込みます。

Point 固定レバーを押さえながら、穴をピンに引っかけて、ブラケットをずらします。



※イラストはストレートプレート使用時です。

【アフターサービスについて】

1 保証書

- 保証書は別途添付されています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は

商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により「無料修理」いたします。

- 保証期間が過ぎているときは

お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- この4WAYヘアアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社・サービスセンターにお問い合わせください。

★長年ご使用の4WAYヘアアイロンの点検を！



愛情点検

ご使用の際このようことはありますか？

- 4WAYヘアアイロンが、あたたまらない時がある。
- コードを折り曲げる時通電したり、しなかつたりする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用中止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

お客様相談窓口

■ お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
 ナビダイヤル TEL. 0570 (07) 5555
(全国共通番号) TEL. 06 (6262) 3561
FAX. 06 (6264) 5170

■ サービスセンター

・修理センター

この商品の修理に関するお問い合わせについては下記へお寄せください。

東日本修理センター 〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190

西日本修理センター 〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

 ナビダイヤル TEL. 0570 (05) 8888
(全国共通番号)

・部品センター

この商品の部品に関するお問い合わせについては下記へお寄せください。

部品センター 〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

 ナビダイヤル TEL. 0570 (00) 3211
(全国共通番号)

お客様相談窓口／サービスセンターの受付時間

平日9:00～17:30

(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2011年4月現在(所在地、電話番号などについては、変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

Conair Far East Ltd., A Subsidiary of Conair Corporation USA

Conair Corporation USA

1 Cummings Point Road, Stamford, Connecticut 06902 USA

www.toolsofsassoon.com

Vidal Sassoon and related logos are trademarks of

The Procter & Gamble Company, used under license by Conair Corporation

★★1D

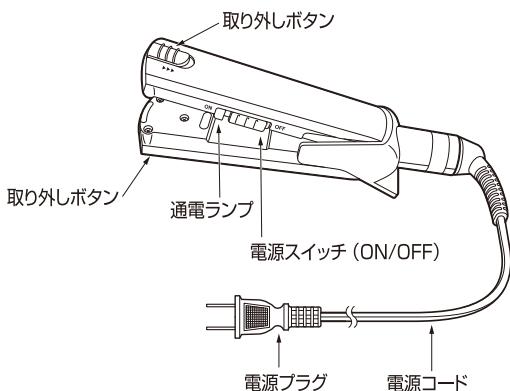
VSW-2800

IB-9/334

各部のなまえ

VSW-2800

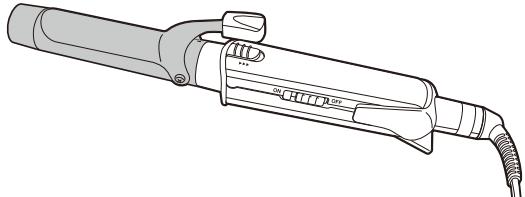
本体



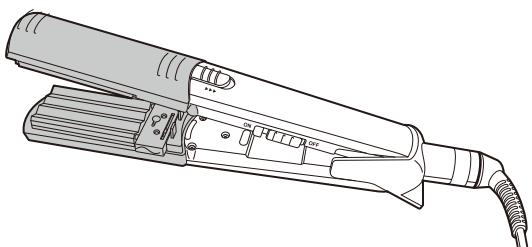
高温! やけどに注意

- 使用中 **■** 部分は大変熱くなります。
顔や手が直接触れないようにご注意ください。

25mm/32mmパイプの場合



ストレート/ワッフルプレートの場合



⚠ 警告

パイプやプレートの金属部分は高温になっていますので、直接肌に触れないでください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬、前髪を巻く時などは充分に注意してご使用ください。

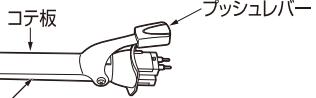
⚠ 注意

ぶつけたり、落としたりすると、パイプやプレートのセラミックコーティングが、傷付いたり割れたりする恐れがあります。

付属品

● アタッチメント

25mmパイプ



32mmパイプ



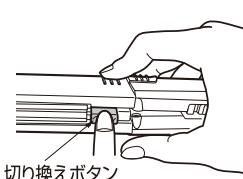
ストレート/ワッフルプレート



ストレート/ワッフルプレートの切り換えについて

⚠ やけどに注意

使用中、プレートの切り換えは行わないでください。
切り換えは、必ずプレートが冷えている時に行ってください。



- 隙間なく、プレートを閉じて、
切り替えボタンを押してください。

(切り替えボタンでストレート
プレートとワッフルプレートが
切り換わります。)

⚠ 注意

プレートに隙間があると、切り替えボタンが押せません。

仕様

電 源	AC100V・50/60Hz共用
消費電力	111W
コード長	1.9m
サ イ ズ (本体のみ)	174 (W) × 34 (D) × 70 (H) mm
質 量 (本体のみ)	約214g
パ イ プ 最高温度	約 145°C(周囲温度 30°Cの場合)
プレート 最高温度	約 160°C(周囲温度 30°Cの場合)
付 属 品	径25mmパイプ 径32mmパイプ ストレート/ワッフルプレート

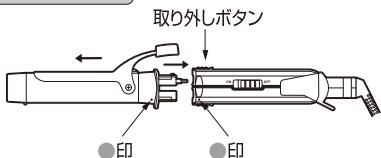
アタッチメントの取り扱い方

●電源プラグがコンセントから抜いてあることを確認してください。

△ やけどに注意

パイプやプレートの取り扱いは必ず冷えてから行ってください。

25mm/35mmパイプ



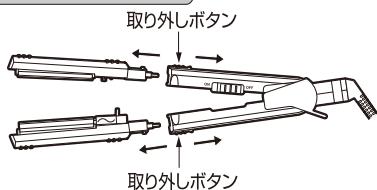
取り付け方

本体を閉じ、本体の●印とパイプの●印の向きを合わせ、カチッと音がするまで差し込んでください。

取り外し方

取り外しボタンを▶▶▶の方向にスライドさせながら、パイプを引き抜いてください。

ストレート/ワッフルプレート



取り付け方

本体にプレートを上・下、片方ずつカチッと音がするまで差し込んでください。

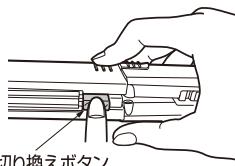
取り外し方

取り外しボタンを▶▶▶の方向にスライドさせながら、プレートを引き抜いてください。

ストレート/ワッフルプレートの切り換え方

△ やけどに注意

使用中、プレートの切り換えは行わないでください。
切り換えは、必ずプレートが冷えている時に行ってください。



●隙間なく、プレートを閉じて、切り換えボタンを押してください。
(切り換えボタンでストレートプレートとワッフルプレートが切り換わります。)

△ 注意

プレートに隙間があると、切り換えボタンが押せません。

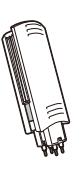
1 お好みのアタッチメントを選び アタッチメントを本体に取り付けます。



25mmパイプ
しっかりカール



32mmパイプ
ふんわりカール



ストレートプレート
ストレートヘア
ワッフルプレート
ワッフルヘア

△ 警告

パイプやプレートの金属部分は高温になっていますので、直接肌に触れないでください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬、前髪を巻くなどは充分に注意してご使用ください。

2 スイッチを入れます。

- ①電源プラグを根元までしっかりと差し込んでください。



- ②電源スイッチを入れます。



通電ランプが赤色に点灯します。
約2~3分でご使用できます。

△ やけどに注意

使用中、プレートの切り換えは行わないでください。
切り換えは、必ずプレートが冷えている時に行ってください。

3 ご使用後は、必ず電源スイッチを切ってから電源プラグを抜いてください。

電源スイッチが切れていることを必ず確認してください。

やけどに注意!

電源OFF後約30分は、
パイプとプレートは
高温です。



- ご使用中に本体持ち手部が若干熱を帯びることがあります、
パイプやプレート部の熱伝導によるもので、故障ではありません。
●縮毛に対する効果はありません。

上手な使いかた

▶ アイロンをかける前の下準備

洗髪後の乾燥

- シャンプーした髪をドライヤーで、湿り気が残る程度に乾かしておきます。

プレスの前には

- 充分にブラッシングをして、からまり・ほつれ・抜け毛を取り除いておきます。
- 乾いた髪のプレスでは、蒸しタオル、整髪料、セットローションなどで髪を少し湿らせておきましょう。



カールアイロン使用の場合 (25mm/32mmパイプ)

●内巻き



ウェーブ

髪の根元をはさみ、内巻きと外巻きをくり返しながら毛先までさします。



●外巻き



立ちあげ

髪の根元をはさみ、持ち上げるようにして軽く巻きつけます。



Point

○一ヶ所に10秒以上使用しないでください。(髪質によって違いますが、平均4秒～10秒くらいでOK)

- 一度に巻こうとせずに、毛たばを少なめにとって少しづつ形づけるようにします。

- くし分けした髪の毛をコテではさみ込んで巻き上げます。初めに軽く、徐々に力を加えていくのがコツです。

アレンジヘア

* カールの大きさはアイロンのパイプ径によって異なります。

ポリュームウェーブ
Voluminous Waves



- ① フェイスラインサイドの髪は外巻きにし、耳下の髪は毛先から髪の中間まで内巻きに巻いていきます。

- ② スプレーをかけてスタイルをキープします。

はつきりカール
Defined Curls



- ① 髪を適量取り、毛先から根元まで巻きます。
- ② ワックスをつけてセットします。

外はねストレート
Textured Straight



- ① 髪が外に向くように毛先をアイロンにはさみ、一回転させます。
- ② 毛先にワックスをつけ、セッティングします。

ナチュラルカール
Natural Curls



- ① 髪を適量取り、毛先から10cm程度まで巻きます。
- ② 自然な印象に手ぐいでほぐし、スプレーでスタイルをキープします。

ストレートアイロン使用の場合 (ストレート/ワッフルプレート)

1. ブロックキングをします

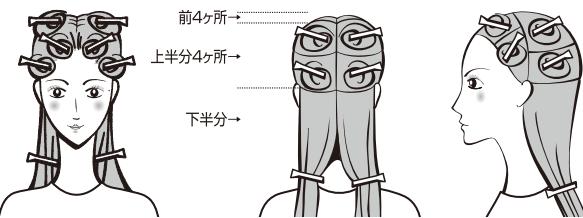
ブロックキング(セットをしやすくするために髪を取り分ける作業です。きれいに仕上げるための第一歩です。)

- 毛束はねじりながらまとめてクリップで止めています。

前髪→四つ

上半分→四つ

下半分は二つに分けてそのままにしておきます。



2. アイロンをかけます

プレスの順番・仕方

- 下半分の髪の毛からスタート。

下半分→上半分→前髪

の順で根元から毛先まで同じようにアイロンをあてます。

- 髪を少なめにして持ち毛束にたるみがないように持ちます。

ストレートプレート



根元からアイロンをあて、地肌に平行に寝かせるようにします。

ワッフルプレート



直角に毛束をはさみ、毛先に向かって均一の力でプレスします。

Point

○一ヶ所に10秒以上使用しないでください(髪質によって違いますが、平均4秒～10秒くらいでOK)

△注意 毛先は傷みやすいのでさっとすべらせます。

▶ 仕上げ

最後の仕上げ

- ブラシや手グシで、軽くブラッシングして整えます。

- よりきれいに見せるために仕上げにつや出しタイプのスタイリング剤をつけています。

